

نوع الوثيقة : داخلية إدارية (DH. ID.)
رقمها : ١٨٢/١٧٨
تاريخها : ٢٥ سبتمبر ١٣٣٠ رومي
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية من شطرة العمارة بتوقيع عصمان اليسير إلى وزارة
الداخلية، وهي بالعربية، ومعها ترجمتها التركية، ووثيقة أخرى
متعلقة بذلك.



دولت علية عثمانیه تلفغراف اداره سی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la Télégraphie

دولت علية عثمانیه تلفغراف اداره سی

Retransmission ou Expédition			RECEPTION		
تکرار کشفه ریاسونی			مأمور امتناعی		
سوق نومروس N° d'expédit.	کشفه اولان مرکز transmis à	Date	مأمور امتناعی Signature de l'employé	مأمور امتناعی Signature de l'employé	Date
		25 1305 20			
		H. M.			H. M.

De: مردی Pour: مردی
 No: 1130 Date: 25 H. 1305 M. 20
 Vote: Indic. Eventuelles اشارت عملیه

تلفغرافه لادیه الحادیه

خداوند مدینه عسیریه شمس قحطیه اریله با انصافه لری حکومتیه انست مازم نفق قفلعت انط
 مملکت زلامیه بول الزام آریسه عن شمس سخته الاف و خمس مائت لره و الیلا و عتبا
 نفل زقتا کجاسیه الاستقامه و التلمه تریب دولتم ذابح مائت مائت عملا الاعراضه
 منبونه لرفق انط انط رحل نیولی علی المقطعیه و کفده بینه الفد بلله لاول
 الرطامع المرتبلا مره الشوع والری لاول زالك سنت المذكوره محمول بول قفلعت ما یقت
 عت الفکراه المثل بکینه مرغه الطاقه قفلعت بحیبه بقول الزام لحفظ الوطن و رفقات
 عتبا احواننا لم جفنا نجه من المرام المفوضه و اط ما اط علیه بکفایه الطریقه لملکوه
 ماعنا تلمعت کما قنت ذفره المقاطع سلما جمیع عملنا و زرونا و الدیونیه مره التجدد بحیون
 دیونیه کفایتنا القتمه مع محی امدان لفلنا و ماعنا بقیت مدیونیه مائت لایونیه مره
 الرفقوه المذكوره و انتقدت حقوقنا و حد قنا المرفقه بنا عده مره الزامنا
 المنلور خلعت و اقدم قنا جفنت بالوا العوم و بیه عدم تحکیمه و تقبل الخاریه بوقف
 المنشره ماعنا مره لیت الحاده ما عملنا نضم لفلنا للمقاطعه و نمد قواعدها لرفق
 نضم تحت کفالت اراکیل و توفی ذقتا مره دونه مصایف الی الکفل بالتأمینات و
 و القعه قرا طرور قنا انهم قطفه الحادیه تحریبا خذقه و صدقته لاکوفه قنا
 و صلاه القوی سلعت اعمارنا للخرینه بقرام و اما حصوله الیه الایه ادریه

دولت عليه عثمانیه تلفرة اتارمسی

ADMINISTRATION DES TELEGRAPHES DE L'EMPIRE OTTOMAN

L'Etat n'accepte aucune responsabilité à raison du service de la télégraphie

Retransmission ou Expédition			RECEPTION			
سوق نومبردى No d'expédit.	كشیده اولشان مرکز transmis à	Date	تاریخ	مأمور امضائی Signature de l'employé	مأمور امضائی Signature de l'employé	Date
		ساعت H. M.				ساعت H. M.

De _____ Pour _____ موردي

No _____ Mots _____ Date _____ H. _____ ساعت
M. _____ دقیقه تاریخ

Voie _____ Indic. Eventuelles _____ اشارت محتمله

الحمد والثناء والبركات والفضل والكرامات والنعمة والرحمة والبركات
 وتقبل لافز وتلقه تسرع عدلتكم تأمونه ايصال كفت من العادة الاحياء وهدية
 لعل نزعوه المراج وتدرج عنها تحت كفات الراكل واما مذوق الازمانه وتقدر
 المحللة وكل نوع الذي تأمره الحكومة نحو المحللة الى انشاء الحكومة والبقاء
 علينا كل سنة تسليم القطر فرع وكرتنا مع المير ونجده تبادل زقتنا والهدية
 لطفنا تقا كونا من حفات المرتوم زيود الذي عديده بلوغ الحيرة ولم يوفزتم
 وعقدت تقدم كفالكم على مفا لطفنا بوانتحت بيته العديتانه ولده على
 تقفه حفات الفاد والنوارة والحجابه الفاضل عنيه والذوق المحللة
 وسفات رباء المحللة من دونه نمره الكوفة لطفنا مساعديكم بالحقانية والانتفاع
 لطفنا من اجابته وفاد لطفناكم والامر اولكم

عصاه البرد

DH. ID.
182/18

۱۷

کتابخانه عمومی آستان قدس
تفصیلاً در خصوص این موضوعات تحقیق و درج
نقشه کشیده قفله تفصیلاً درج شده است.

کتابخانه عمومی آستان قدس در سال ۱۳۵۰ در یاسیه امارت
کتابخانه "زیورده سر" در قفله علیه توبه ایتمه برسی کفله
سند کاغذی التزامی لی ب اولدی التزام ایله کفله تقاضا
تفصیلاً در التزامی اوکله سن "۷۵۰۰" بر ایتمه نگر (کتابخانه)
سن "۱۳۰۰۰" برای عیقوی محاطه ولله ایتمه کفله اولدی
حاله در کفله ایله قبوله مجبور قالمه . هسن بو مجری
کفله ایتمه ویره کفله درم سن کفله وده بغدادیه واهو طرزده
بجه سباییه راجعه نه بر نتیجه حاصل اولدی ایله اجراء حکومت
کفله اجرا ایتمه نتیجه جریه اوزرینه از غیر نسیات تقاضا
کافه ذخیره کفله موجودیه و نتیجه بوجه ایتمه یاره برده تقیم ایتمه
ریسوزنیو اولدی عه باقیه کفله ایتمه کفله ایتمه کفله
ایتمه کفله نه لشم خذیمه بالکوره وها بوجهی قالمه .
نیاز علیه التزام مدینه بندی . ایتمه کفله عیله سنجی لکنه کفله
تقدیم ایتمه حربه ناستیه تجا برمه تقاضا معانه ایتمه بوجهی
تیارله امکانه یوقه کفله کفله تازن ایتمه اولدی سراجیلان کفله
تحتنه التزام ایتمه بوجهی کفله کفله ناستیه ناستیه ناستیه ایتمه
اتزام ایتمه کفله تقاضا بی اعلا انقده کفله ایتمه کفله کفله
کفله کفله - قفله حاصله کفله ایتمه کفله ایتمه کفله
حاصلاتی کفله آله اوزریم اوزریم کفله و دونه سور و نیو

DH. 10.
182/18

محقق شده است اینها بیوزن اینست بوزن هر دو غنیمت و فدا کردن
 رضی حضرت زری وارد - بناز علی یا ابو موسی زری ملک و اراکین
 کفایت تنفی عین الزام اینکلمی و با خود حاصلی تقدیر ابدی حکومت
 هر ایزد هفتاد و حاصلی حکومت آنرا در طرز فردی سوتی فصول
 نسیب همه او در عیون در اصحاب و هفتاد بر هفتاد اسامی خداوند
 استقامت ایند و عود که بقایا در رضی هست بر تقیض نسیم
 ایزد هفتاد و غنیمت به مبالغ علی در بی اولاد بر قوم (زبوله) آن
 حکایت در وقایع بسیاریم . بود زبوله که مقصدی باشد اعمار
 بنامه و او غده قلبیه و اسطیس بقاطره کفایت تقسیم اینست
 و بوسیله این عتبار ارانده حرکات منفی تکامل از ده بولگه
 حاصلی استیلا اینست حکومت فایده بر او فتنه به قانده دولت
 اولیفته هفتاد و الفاف دائره نسخ بود - ساعت زری دید
 مروتیت و اقد زده تخلیض اینجه نامه عطفی در التجا ابدی فیه

DH. 10.
 180. 18

داخلیہ نظارتی

بٹالیا کی تاریخ		۱۳۸۸	منظرف	بھروسہ وارنٹ	مستوی	مستوی	مستوی	مستوی	مستوی
ورودی		۴۹	۵۶						
مقابلہ ایڈمنسٹریشن									

بٹالیا کی تاریخ ۱۳۸۸ء کے مطابق وارنٹ جاری
 وارنٹ کے مطابق ایف آئی جی
 ایف آئی جی کی سربراہی میں ایف آئی جی
 ایف آئی جی کی سربراہی میں ایف آئی جی
 ایف آئی جی کی سربراہی میں ایف آئی جی

۴۹

DH-ID
182/18